



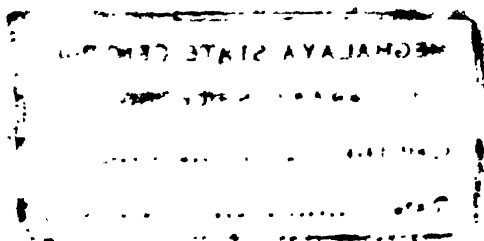
# Na La Rympei

**Da**

**U BAJUBON R. KHARLUKHI**

**KA SIEN SHON KABA AR**

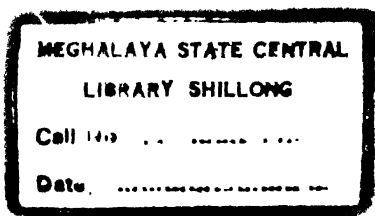
**1972**



REFERENCE  
Not to be Lend out

## K I S K E R

	PAGE
I. Ki sngi barim hyndai—BYNTA I	... 1
Ki sngi barim hyndai—BYNTA II	... 7
II. U Lurstep ba la shop noh arsut—BYNTA I	... 14
U Lurstep ba la shop noh arsut—BYNTA II	... 21
III. Pha dei ka Rngai ne ka Shisha	... 23
IV. Ka Panjira bad ka Lawei	... 25
V. U Nongiaid wir	... 26
VI. U Sier Lapalang bad ki ummat kthang	... 30



Library books will give you Joy for Long



## KA PRAT PHANG

Namar ba la don shibun kiba la pyrshang ban thoh ia kiei-kiei kiba ia dei bad ka jingroi bad ka jingiaid sha-phrang jong ka thoh—Ka tar Khasi, manga ruh nga la sngewdei ban tyrwa ia kane ka kot, ha phi ki para Ri baieit eh jong nga bad kiba ia mih na ka juh ka thymmei, khnang ba phin ioh tip haduh katno nga ieit bad burom ia la ka Ri bad ka Jaidbynriew. Ban shu ia tuid lang, kum kiwei pat, ha ka lat-la jong ka jingiohthiah ba kynja mynsiem, ka long kaba mynsaw shibun eh ym tang ia ka Mynta, hynrei ia ka Lawei ruh jong ka jaidbynriew hi, bad ngam duh jingkyrmen ba lyngba kiba kum kine ki jingpyrshang, yn lah ban nang kyntiew ia ka shynrong khlieh jong ka thoh- ka tar u Khasi kham sha khlieh, kumta ba ka pyrthei hi kan ithuh ia ka dur bad longryngiang ba dap biang jong ngi.

Ka shalyntem jong ka Por shisha ka mareh sted bad ka jingiar jong ka pyntha kaba ngi dei ban iaidei ha kaba pyndep ia la ka bhah jong ka jingim ka long kaba ym lah bad thew ia ka lyngter bad ka pyngkiang jong ka; hynrei ka mynsiem ba la kloie ban siang ia la ki tyrpeng ha ka juwar jong ka jingialeh ba shisna ka ai ia ka jin suk mynsiem ba kynjai bad dei hangne ruh ba ngi sngewthuh ia ka dor jong ka, kaba ym don wat ki mawlynnai ka Golgonda hi, kiba lah ban ia pyrshang bad ia nujor bad ka. Lehse ha ka jingim jong uwei pa kawei, dei ka jingpyrkhat kaba pyrsad bad pynrhem ban leb ia ki kam kiba khraw bad kiba don burom-haba ngi thiah ne peit, la haba iaidei ne shong ka wan ban pasiaw jai-jai ha ki tyndong shkor jong ngi kum ka paralok ba hajan eh.

Nalor kine baroh, dei ka jingpyrkhat ruh kaba long ka haw-haw ba khlem dur bad kaba ngim lah ban tha da la ki shympriah kti kaba iar tam ha ka pyrthei baroh kawei; dei ha ki thapniang jong ka ruh ba la kit noh ia u Nongthoh sha ki khuin ka pyrkhat pyrdain ba maian bad ba jylliew tam. Na ka pneh jong ka, haba nga phai kumne shiphang ia

phai. ban peit ia ki phngit bad ki pui-pui ka Mynnor, ngam lah ban khlem da kylli ialade :— “Hangno bad shano sha ki la her noh ki sngi basuk ka Aiom Ksiar bad kiei kita ki Khanatang bad ki Puriskam ba la rwai sngew-tynnad eh da ki Myllung na mynhyndal ?” Hynrei halor kine ki jingkylli baroh, ki jubab kim lah satia ban syrpaia ka dohnud ba la tyrkhong khait ha ka ri shyiap jong ka jingiai ialeh bad ia beh. La kumta ruh, kum u Keirang uba rynsied halor ki mawlong-mawteh bad uba mareh lyngba ia ka riat-ka pashing ban mad ia ki um dait thah ka dymmiew, manga ruh ngan par ha ban da suwan khait ia ki thiep bad ki jur haduh ba ngan da lah ban shem ia ka skitpyrdis jong ki jingshisha baroh. Hynrei wat la nga ngam ia ki law bniap bad ki ‘lawbah’-lawsan ruh, ka jingpyrkhat ka wan ban synran ha kti-hakjat ka da pashat ia ka jar jong ka jingsngew kham shaba jylliew. Ka jingpah jong ka khapsnem ha ka khmat Pyrem ka kren da kumwei pat ha ka dohnud briew bad ka kynting kham sha khlieh ia ka jingsngewthuh, kat haduh ba u Shelley hi u im bad khieh ha kawei pat ka pyrthei. Bunsien ialade nga kylli, ‘Kaei sha kita kaba wan bud ia nga kat shaba nga leit ?’ Kiwei ki ong. “Ka khun marwei ki blei” bad kiwei pat, “ka kyrtok kylla na ka maw-ka dieng” hynrei hangno ka jingshisha bad kano kaba dei ! Te, nangta kein ka sah lyngngoh ka jingstad briew baroh.

Ka Daiñ Thlen pat balei ka iai im sah, wat lada ngi pyrshang ban klet ne lyndet noh ia ka sarew ba la pruid dak ha ka dohnud ki kur u Langthohlieh ? Ki Khanatang shisha ki iathuh ia ngi ba ka dei ka thymmei u khun ka miaw. Hynrei, nangno pat une u mrad ba runar tam u la wan ? Te, ha nga hi nga sngew ba ka tmier riat jong ka kam shym pher i a u Soh Adong bad u thlen um lah ban dei uei uei ruh, hynrei u khun-u ksiew u Lusiphar hi.

Hadien ba ngi la jympha khlem shongthait ha ki thwei baijong ka jingpyrkhat, ki don ki khen bad ki khyllipmat ha kiba ngi lah ban iohsngew shai kyndiang ia ki sur ba myllung tam ba la rwai da man ki rympei kiba ieng harud

ka wah Jordan katba uwei napdeng jong ki u dang bteng ia la ka jingle't sha shiliang jong ka. Kiba kum kita ki sur ki long kiba ki thymbrong kim ju kynmaw sngi ban king bad kynting halor ki 'sai-rupa ka Duitara bad ki ñiangkynjah hi kim lah ban ia pyrshang-naba, ki ngam kham jylliew bad ktah kham jur ia ka dohnud briew. Nangno pat u Khasi hyndai u la ioh, u kynshew bad u kyndiap ia ki ha la ki trep bad ki skum? Nga hi ngam artatien ei-ei ruh ba dei u Synring uba la mad nynkong eh ia kane ka jingkthang mynsiem bad dei ma u ruh uba la sieh ia u mawjam ba nyngkong tam ha kane ka lynti jong ki ummat, naba dei na ka shnong jong ki nong'ap hi ba u la ioh hikai ia kane. Hynrei kaba kham kthang ban ia kane ka long ha ba ia ka ryngieng jong ka Diengblei la pharia lyngkhot-lyngkhai na ksai da ki tnad jong ka hi.

Ki Khanatang bad ki Puriskam shisha ki long kiba ngim bit da lei-lei ruh ban kheiñ 'dew thala ia ki. Hynrei ha ki ba iaid kham jylliew ban kham sani, kine ki don ia ka dor ban siat pharshi da kumwei pat kham palat ban ia kaba ki iathuh kat kum ba ki paw na ki dak bad ki shin ba la thoh halor ki sla bym ju iap: bad dei da kumne ruh ba ngi dei ban pule ia ki da kaba pyrkhat bad duriap ia kata ka maia ba la tap noh da ka barandi jong ka jingmaian. Lym-da kumta u Philip hi un ym da la ong ha u Khajanshi ka Syiem Ethiopia :—

### Me sngewthuh ia kaei kaba me la pule ?

Ka Mynnor, ka Mynta bad ka Lawei ki'ia long kawei ka doh bad kawei ka snam ba la bsa ia ki na uwei u thied-bah bad ngim lah da lei-lei ruh ban pyniakhlad ia ki kyr-woh kiba la pyniasoh lang ia ki. U briew baroh u lah ban ieng ialeh ia ki thma ba bun rukom ka jingim da kaba u phai dien pat ban ioh jinghikai na ka Mynnor da kaba bud ia ki dienjat ba la iuh da ki khadar bor halor u shyiap jong ka jingim bad u peit da kaba kyrmen shaduh ki tmier jong ka Lawei-Lathai.

Hynrei ban shu phai dien eh tang sha ka Mynnor nga sheptieng ioh ngi kylla paia mawmluh kum ka tnga u Lot bad ban shu im sngi ban pyrkhat eh tang ia ka Lawei ruh, nga sngewsyier ioh ngi shu pait lieng noh ha ka duriaw jong ka jingim. Te, to ngin ia kynmaw bad shim bynta lem na ki jingshem mynsiem jong u Longfellow .—

**“ Kaba im long tang ka Mynta,  
Hangne te to trei to heng ”**

Haba la peit bad bad bishar bniah ia kiei-kiei baroh na man la ki dong, nga ngeit ba baroh kin ia mir ha kajuh ka jingmut, kata ba dei ha kane ka pateng bynriew ba ka don ka jingktiuh jingmut kaba thymmai hapteng u Paid-bynriew Khasi. Ym don shuh, wat tang uwei ruh na ngi uba hun ban shu sah kut bad ia ksaid ha ka her-her bah ka jing bym kyrmen; kawei pa kawei ka khmat ka la nang siang ban peit kham sha jngai bad kham sha khlieh kum-no ban nang pynroi ia la ka jaid-ka kynja bad dei tang ka mynsiem ba la kloï ban ia kyrsum ktieh lang bad kitei ki jinglong kaba lah ban thaw pyrthei.

Ym don hangno-hangno ruh ha ka pyrthei hi, ka jaidbynriew kaba kham phylla ban ia ngi ki Khasi. Ka jingwad ban shem ia ka tynrai ba shisha jong ngi ka la pynshajong ia ka buit-ka stad ki riewkhraw pyrkhat bad ngim tip, lano ka por kan poi ha kaba ia kane ka jain kup jong ka dum dngiem yn sa lah ban khyllied wak. Ki synduk mawlynnai ka Pandora kim shym la lah satia ban niat noh phar ia u lyoh ba kah dum ia ka jingshai. Hynrei, ngi pat ngi ngeit bad peit sha u Lum Sohpet-bneng ba u long ka kper Eden jong ka jaidbynriew ha kaba U Blei Nongbuh-Nongthaw U la thaw briew, kynthei bad shynrang. Kham sngewphylla shuh-shuh ka long ba ki dur ba har rukom ka mariang ruh ki kren da kumwei pat ha ki tyndong skhor bad ka pyrkhat-pyrdain jong ki Akhia hyndai-kiba dang sah matti haduh mynta mynne. Kane, imat ka mih na kawei ka jinglong—kata, ba ki Tiewdohmaw-Laiphew-na-ar-jingmut jong ngi ki



( v )

don ia ka dur bad ka rynieng Khasi paka bad ka ja-  
bieng pat ka jong u William Wordsworth, u riewstad uba  
la sngewthuh shai ba U Nongthaw U long Uba dap bad  
tap lut ha ki jaka bad ki por baroh. Shaphang ka myn-  
siem ruh ngi ngeit ba ka wan na, bad kan leit phai pat,  
sha ka Dwar U Blei bad dei kane ka jingsngewthuh ka-  
ba la thaw dur ia ka Tap-lubri bad ka Thep-mawbah.

Da kumne kein, suki-pa-suki ngin tih haduh ba ngin  
da lah ban sam lyngba ia ki sympi ba la buhrieh ia  
ki mawlynnai bad ki mawkordor, kumta ba :—

**“ Sa shisien pat kan mih ka Sngi—  
Ka jingkyrmen shaphang ka Ri ”.**

**KHUBLEI BAROH.**

**U Bajubon R. Kharlukhi,**

**( Nongthoh ).**



## SHIKYNTIEN

Baroh shikatta ki la bun tang ki ktien shu ong bad ka pyrkhat khlem kam. Kaba kham sngewsih ka long ba ki la bun than tang ban sait pap ialade ne ban mynthi mutlop ne ban bynshet lut ia kiei kiei baroh ha kiwei. Haba ia kren ia ka kam ka jam ne ka sain pyrthei ne ha ka thoh ka tar, baroh ki said kyntip ne ban tynrong ha kiwei pat da bun ki jingkylli—"Balei phim leh noh kumtai kumthie?" "Balei kim leh noh kumta?" Ym ju kham iohsngew ban don kiba ong "Balei ngim leh noh kumne kumtai?" Kine baroh ki leit mih namar ba kham bun eh ki kwah ban kiar na la ki kamram bakhia bad ba donburom khnang ban kham pynlut por ialade ha kaba iabeh ia ki rongphong bad ki mangkarong pyrthei.

Hynrei mynta ka la sdang ka pyrkhat pynlong kam ia kiei kiei baroh kiba ka por ka la pun baroh shi-katta. Ka la don ka jingkyan kaba jur hapteng ki samla ka Ri ban iabah wait lyngun hi noh ban pynpait ia ka dieng. Kane ka jingkyan ka la jur haduh katta katta khamtam eh ha ka jingpyrkhat ki samla ban bet ban ber, ban sara bad ban nynsan pynroi ia ka lyngkha baiar jong ka-thoh ka-tar Khasi. Kumta ki la sdang ban khhah ban ksar kumno kin lah ban kyntiew ia la ka jaidbynriew ha ka jingtip Blei tip briew, ka burom ka Akor bad ka jingnang jingstad lyngba ka Thoh ka Tar.

Nga sngewphuhmat ban iohi ba U Bajubon Kharlukhi u la lah ban pynmih pyrthei ia kane ka Kot Poetry Khasi "Na la Rympei" khnang ban kyntu ia la ki para Ri kumno kin nang ban pynim pat ia kiei kiei kiba la iap, ban shem pat ia kiba la jah, ban pynbha pat ia kiba la jot, ban lape ia kiba la sumor bad ban ai pateng ha ki longdien. Nga nrew ia une u Samla kum u "Soh-nyngkong" na ka lyngkha kaba nga la ju sumar baroh shikatta.

Haba nga pule ia ki Poetry ba thoh u Bajubon Kharlukhi nga shem ba ki long kum ka um kaba la wan tuid lang na ki artylli ki Umpohliew. "Ki Sngi Barim U Hynn ew Trep" jong I Babu Soso Tham (bam kwai ha iing U Blei). Na kata ka tyllong umpohliew, u Bajubon Kharlukhi u la batai ia ka jait bynriew Khasi naduh ka juk u Sohpet-bneng haduh ka juk u Diengiei bad haduh ka juk ka Lamet-Latang. U Nongthoh u la lah ban pynim ia "ka tip-Blei tip-briew" U Khun Khasi Khara. Kawei pat ka tyllong ka long "Ka jutang Bakhuid bad ba iai im" (Holy Bible). Ynda haba kine artylli ki wahduid ki ia kynduh lang ha ki poetry u Bajubon Kharlukhi, ngi shem ba ka tynrai jong ka jingngeit Khasi bad ka jingngeit Khristan ki long kumjuh bad ki thmu shajuh. Khlem artatien, lah ban kha ia ki Epic Poetry ne "Ka Ksan Thma" kumba ong I Fr. H. Elias na kine ki poetry ba jylliew une u myllung Samla.

Nga iohi ba ka Lawei ba phyrnai ka ap ia une u Samla. Hynrei ngin iehnoh ha ka por ba kan rai kut ia kiei kiei baroh. Nga kyntu jur ia ki Samla ka Ri ba kin nang iai bteng ter shi ter han ia bah tyrpeng lem khnang ba ka Ri kan ym sah khynnah, bad kan ym sah khlem u "Lyngwiar Pyrkhath." Nga kyntu jur ruh ia ki Para-Ri baroh ba kin ia ai mynsiem bad ia kynpham bid ban ai jingkyrmen ia kum kine ki Samla ka Ri. Lada ka jaidbynriew ka wad shisha ia ka "Siar nylla" ha ki jabieng jong une u Samla kan lap ia ka "Siar phylla" ka ban iai long ka burom ka Ri. Ngan iai ap khmih lynti ba une u samla un nang iai sei ia ki ksiar barieh baroh na ki par ka dohnud bad ka jabieng jong u.

St. Anthony's College,  
Shillong.  
The 28th April, 1964.

R. S. Lyngdoh, M.A.  
Head of the Dept. of Khasi  
St. Anthony's College.

## LYNNONG I.

### KI SNGI BARIM HYNDAL

#### Bynta I.

Napdeng ka tnger ki lum Khasi,  
Ngan ieng ban rwai shaphang ka Ri ;  
Pateng-pakit kin tip kylleng,  
Shaphang ka nam u Sohpet Bneng ;  
Ynda kyrteug jong u kan lip—  
Baroh ka khmat kan iaid khapbrip ;  
Te baroh lang sha lum Diengiei,  
U Mot Babel kin ieng ban tei ;  
Nangta ruh de ki sdang ban Seng  
U paidbynriew shi khrum ka bneng.  
Ka ramlha jong ka dohnud briew  
Dei iano pat ba kan kham sniew ?  
Ynda sha ka u sdang ban phai,  
Ka jaid baroh kan biah-pongrai.  
La kumta ruh na khlieh Pisga,  
Shiphang ia phai ngan peit ia ka,  
Ki thie baroh ha kper syntiew  
Ki dei ki paid u khun u briew.  
Ka Shnong biah Sohpet ruh kam dei  
Na shnong u ksuid na shnong u khrei  
Hynrei baroh ki wan ban hiar  
Na ki kyrdan ka jingkieng ksiar

---

Haba kumne nga shong ban rwai  
Shaphang ki Sngi Barim Hyndai,  
Baroh ka dei ka jingshisha  
Mynba ka Ri ka dang khara :  
Te balei keiñ suki ki dum  
Ki khanatang u Hynñiew Skum ?  
Katba shaphrang ruh thiaw ngi jam  
Ki lyer pyngngad ngin ioh ban bam ;  
Ynda shadien trai pat ngi phai,  
Baroh ngi shem ki sah ha rngai :

Hato ka dei ka dingsuidtan  
 Lane ka ban u kohtympan ?  
 Ynda ha Sahit bneng bashai  
 Kin jah lut phar ki khlur phyrnai,  
 Ka dohnud briew kam synfia tiaw,  
 Ka kheif ka shat kan pang sahiaw ;  
 Ka kem ka lar kan kie berong  
 La khyndai wat ngi kylla stong.  
 La kumta ruh, to ai ngan her  
 Da ki thymbrong ym da ki sner.  
 Sha ki kliar lum Bah Bo—Bah Kong,  
 Ka 'Thei bhabriew hangta ka shong :  
 Saphred-saphrong ki sah syllai,  
 Ki dieng pam wait ha lyngkha krai,  
 Katba sha lum sha them ngi rwat,  
 Ki dienjat briew ki wan ban shat,  
 Kine treif-theif halor ka ktieh  
 Ki ngam wat lada kim jysieh.

---

Parum-pareh, pahuh-pahai  
 La kham pajih ruh ki tyndai  
 Ka akor briew kam pat pute  
 Ne akor sniew ka dang sule.  
 Halor ka nongrim jingshisha  
 Ka iaid ka nguh meikha-pakha.  
 Suki na lyeit u Sohpet Bneng  
 Ka par ka jaidbynriew kylleng  
 Haduh ba pyrthei salonsar ;  
 Khynriam, u Pnar, u Bhoi, u War  
 Ki paw ha ki rong tamasa  
 Shi riam ki jaiñkhor-jaiñsala.  
 Ka rympei dei kaba kyntang,  
 Ia ka horkit ym bit pynsang ;  
 Ioh pom pyrthat ioh dait u khla,  
 Ki kynjoh kha skaif da ka nia.  
 Ia ka dienglieng bad ka diengblei  
 Ha ka ym bit ruh ban pyndei

Namar kī puriskam kī ong,  
 " Hangne i'u khunbynriew la rong "  
 Ka tim kan tla, junom ka sah,  
 Lada ia ka ngi tam pynlah.  
 Ban sah ki khanatang hyndai  
 Shaphang ka Nam, ka Sngi, u Bnai—  
 Halor ki duitara ki king  
 Napoh ki trep basop jaing,  
 Kynting tīng-ting, ryngkat ka rwai,  
 Ki her ki sur barah sha rngai.  
 Shisnieh pyrthei kat shaba phai,  
 Ka ktien u briew ka dang shong sbai.  
 U briew u mrad, u khla u thlen,  
 Kawei ka ktien ki dang ia kren.  
 Ha lum Diengiei ki teh jutang,  
 Kam don ka pap kam don ka sang,  
 Ban shla kynta ka bhah ka dei  
 Sha shnong ba shong ka pda kharei.



Ka kmie ka dei ka pansngiat ksiar,  
 Ka Longkpa pat ka bat iktiar.  
 Ka woh lyndet ia ki hordang  
 "Tim" ki ong baroh, "Wow ! la sang":  
 Ka shun ka pen i'u parabriew  
 Ka hap sha lhop ki nongkam sniew.  
 Ka Aiom ksiar—ka por synrai  
 Ka niat i'u lyoh ba kah jingshai,  
 Na khlieh ka Daiñthlen-Latara  
 Ki shong thad sñiuh ki 'rang samla :  
 Ynda la phuh u speng jaiñ khor  
 Ki sdang ban sngewthuh ia ka bor.  
 Shi kit ia bah ka byrni kba  
 Ynda ia ki la bit ting " Kpa "—  
 Katba dang lung u shyieng budlum  
 Ki hun ban pdem ha la ka skum ;  
 Na la tynriew khatduh ia wai  
 Ki ñiar ban ioh ia kylliāng sbai.

Ka dier por em kam don jaka  
 La ia u 'rang ne 'thei samla  
 U Syntiew suki ai un phuh  
 Ban mih na dpei ka ing khatduh ;  
 Ka Ring Kongngor kam don jaka  
 Ban shlan ka iaid tare ruma.  
 Ha ki ka Sam-nat ka iaid beit  
 Wat 'da ki khmat ngim lah ban peit :  
 Joh poi ka ia ngam um kynsha  
 Hapdeng shi kur ne shi para  
 U pod u sam thik-thik, u biang.  
 Kam khoh shaleb ne lah shilliang.  
 Ka bneng ka dum hadien ka shit,  
 Mynta ka phuh lashai ka kit,  
 La ha ryngngi ne ha dymmiew  
 Ka Mariang hi ka dang kren briew :  
 Ka dei ka ktien ki dang ia mir,  
 Ka Shyngkhan-tiaw kam pat iaid wir.  
 Ki unpohtiew jar-jar ki tuid  
 Hapdeng lawbah bad ki wah duid—  
 Ki tem Maryngthing khlem da wai  
 La haba ngen ne pyllun bnai :  
 Katta ha sharing pat u ieng  
 U Khun Phrangngi-u kynrem reng.  
 Laiphew ki Sker ba pynmaia  
 B'la kup da rong ksiar ne rupa—  
 Ki leit ki wan ryngkat ka Sngi,  
 Kam don ka tam kjat ne tam kti.  
 Rukom rukom ki rong bapher.  
 Sa aiu pat nga lah ban jer.  
 U Lyoh ka blaw bad artatien  
 U dei ka bhah kiba phai dien,  
 Ban siar ka wait pyrshah Riti  
 Kim shlan ban tweij ia la ki kti,  
 Ban iuh ki mawkor-mawbyнна  
 Ka dei ka kam ki riewthala.

---

Ka Law Suidnoh ka dang kyntang,  
 U Rngiew um pat wan ban pynsang.  
 Ka Pam-Daloi aiu kan tip  
 Shaphang u thrang snam khlem khapbríp ?  
 Ki 'lang-thoh-khlieh ki iaid khlem tieng,  
 Hapdeng ka miet ka khlieh kam phieng:  
 Ki shyieng baroh ha ka Mawniam  
 Ki shong shi kpoh ryngkat ka niam,  
 Ka pun diengshit ki tip biang-biang  
 Hangno ban buh, hangno ban siang,  
 La uba iap tyrut-iap sniew  
 Ki nang kumno ban khot syrngiew.  
 Wat ha ka ai ksew bad ka beh  
 Ka jinglehniam ia ki ka teh ;  
 Ka sharang-shangkhlaw ruh ka dei  
 Da u synñiang da u bynhei :  
 Ka talba masi ki pynkham  
 Ha uba 'dang nyngkong u khnam.  
 Ka niam kam ju kham lait thala,  
 Wat ha ka rong ne ka biria ;  
 'Sai iong 'sai saw ka dei ka nia,  
 Ki ieng rangbah ha ka 'shisha  
 U briew u wan da dwar U Blei  
 Bad shata ruh un leit ban sei—  
 Ka ai kaiphod Akher ka Sngi—  
 La u riewspah, ne u rangli—  
 Ka tarajur kam lah shiliang  
 Namar hangta kan paw kyndiang—  
 Ka lait ka dei, ka hok ka pap,  
 Bad junom bhor ia u kan tap—  
 Ka jingsuk janai bym lah thew  
 Lane ha shnong u Jom un jlew.  
 Ka Shalyntem na ka jylli  
 Ka sdang ban shad ban long ka sngi  
 Na pneh ka sdang, ha lum kan kut,  
 La u iap bha ne iap tyrut :  
 Ka por ka dei ka Longrynieng,  
 Kan iap ynda un leit sha bneng—  
 Ban shong lem bad ka mei ka iaw



Ha bym pat poi ka Sngi Bakhraw.  
 Ki mawmer jong ka duriaw bah  
 Ki klan shaduh ban thew ym lah—  
 Ka shiliang wah ruh kan iai long  
 Ka sohpdung jong ka marehthong.  
 Ka ktien kam ju kham lait jynhaw,  
 Ba ioh un hap u 'lap mynsaw,  
 Ka Akor briew ka dang shong blei,  
 Kam pat berong ha sla pyrthei.

---

Kynthei-shynrang ki ryngtih riang  
 Ban long ka rep ban long ka riang,  
 Ki puh, ki shyrti ia ki khlaw,  
 Hangne ki lum u kba-u khaw ;  
 Ka risai hadien kan sah shrah,  
 Khnang ba ka jingseisoh kan sah —  
 Kumne na sdang ha kut ka snem  
 Ki ieng ka thung nangta ka tem.  
 Ynda ki kam ki duk la dep  
 Sa ka byllet-jama—  
 Kiwei sha lum, kiwei sha them,  
 Kiwei sha kyntem kba.  
 “Ko lyer na shiliang lum Nonglait  
 To wan ban kit ban rong i’u stait”,  
 Kumne ki ieng ka pyrta shla  
 Lem bad ka rwai-ka siaw sngewbha :  
 Ka kyliang sngi ki tip biang-biang  
 Khnang ba kan bha ka rep ka riang.  
 Ka nohtah jong ka jaidbynriew  
 Ia ki kam pat pynma syrngiew,  
 Hapdeng ka suk ka saifi synlar,  
 Ki long ki paidbynriew baiar.  
 Kyndit na rngai ka jingphohsniew  
 Ka lap kynsan ka rngiew tip briew :  
 Bunsien ialade nga kylli  
 “Hato shano ka sep ka Sngi ?”  
 Baroh ki rieh hapoh ba dum

Ki tyndai bah u Hynñiew Skum.  
 Sa sha ki lyer ba iewbih thiang  
 Sa shata te to si ngan siang—  
 Halor ki thapniang jingpyrkhat  
 Ngan wad ia ki ha ban da lap.  
 Khatduh iawai kan mih ka Sngi  
 Ka jingkyrmen shaphang ka Ri.

### Bynta—II

Shaphang ki sngi Barim Hyndai  
 Sa a u pat nga nang ban rwai ?  
 Haba la set ka Duitara  
 Hapoh ka krem baiong kynsha :  
 La teh ka kren, ngam lait ban kren ;  
 Ia long rynieng la jliah u thlen  
 Ha shnong ka Diaw ba blaw ka khm .',  
 Ki Synñia tiaw ki khraw pyrkhat,  
 Shaphang ki Sngi Barim hyndai  
 Da kumwei pat ki sdang ban rwai ;  
 Ynda shadien ruh liak ngi phai,  
 "Baroh" ngi ong, "Ka long ka rnga ."  
 Khatduh khatwai ka sngi ka sep,  
 "Pyrthei" ka ong, "Katto la dep,"  
 Ka jingkieng ksar ruh jraiñ raiñ-raiñ  
 Ka ngat don mano re ba daiñ :  
 Sha ri khyndai pateng ñiamra  
 Ki her ki khlur ka jingshisha ;  
 Shaphang jong ki kumno ngin tip ?  
 Ka buit ka stad ka iaaid khapbrip :  
 U briew b'la duh ka jingkyrmen  
 U thung khongpong ia ki siej skhen.  
 Hato ngin shah junom kin jngi  
 Hapoh ba dum ka dohnud hi ?  
 "Ka Lieng Makaw, ka Lieng Makaw"  
 Baroh ki ong, "Mano ban law ?"  
 Ka hiar ka kiew katto la wai,  
 Ka Hok u briew ka biah phongrai :

Te, nangta keiñ sha bymjukut  
 Un bam u Ren ha ban da lut.  
 Sha jngai na shnong ba shong ki blei,  
 U briew un iaïd sakma marwei,  
 Hapoh ki miet ba sum synñia  
 U briew um tip ka jingshisha :  
 Hapdeng ki khyrdop jong ka Por  
 Un ap phira u Ekjakor.  
 Jingdum ka wan, jingshai ka phet,  
 Ka Shalyntem ka mareh sted—  
 Ban kit shaduh ba dum ka khmar,  
 Ka khlieng ka khmat kam lah ban shat;  
 Te, junom ruh hangta kan khrew  
 Ka met lem bad ki ksuid bajlew.

---

Ka pap ka ngoh ka reng rangbah,  
 Ka main ka jah shapoh Langsah,  
 Ki ksuid ba runar tam ki paw,  
 Ka snam Rakot ka sdang ban jaw.  
 Kumno napdeng ka burom bah,  
 Ia Me sha Dujok soit la rah—  
 Bad nangta keiñ hapoh badum  
 Ka win baroh ka 'liewlong hum,  
 Bad nangta ruh me sdang ban par  
 Ha sla ka pyrtnei salonsar.  
 Shi khrum ka bneng ia Me kin ong,  
 “Une u dei u Syiem la jong”  
 Nyngkong hapdeng u khun phrangsnagi,  
 Me leit, ia u ban tap lubri.  
 “Ka kyrteng thymmai me men ioh,  
 Na jingsuk u b'la phai dien noh—  
 Junom men hap ban bah khala  
 Ia la ka pap, ka lait kylla ”  
 Ia kper ka jingsuk ba kynjai  
 Junom kin iai long ki jingrwai,  
 Ka khrum u briew ka siar kylla;  
 Ia kane yn iai kynmaw rta.

Pateng- pakit, ki khun ki ksiew,  
 Baroh ki dei ki nongkam sniew.  
 Bad na u kein kat kiba hiar  
 La u thylli ne dap ki thiar,  
 Ka syep un theh ban syrdep snier,  
 Hapdeng ka spah ka met ka syier.  
 Ki bniat masi, u khiew ranei,  
 Junom kin iai sah ha pyrthei—  
 Ka matti jong ka Lanot sat;  
 Namar u khaw un jaw ummat.  
 La syllad lyngkhuid ia ka rain,  
 Ka lip ka duh ka khmat ba phngaiñ,  
 Sa hi sla aiū pat un bsap  
 Ia la ki khmat, na U, ban tap;  
 Wat ha ka miet shiteng synñia  
 Kam lah ia u ban ai jingda.  
 Shane shatai u iaid ruma,  
 U bseiñ ia u un pyrsad sia,  
 Hapdeng ka khlaw b'la pynkyntang,  
 U leit hangta ban bet jingsang:  
 Katba nang jur ka iaid sakma,  
 Katta nang jngai na la u kpa.  
 Baroh ka kyntip ka shong per,  
 Ka long rynleng ruh ka lamher;  
 La jympa bunsien ha ka nia,  
 Pynban baroh ka shu jyntia:  
 "Te balei keiñ", u ong "Nga shlan,  
 Bau shu kynrup sa ia ka ban?".  
 Ka Diengiei ngaiñ ia u ka tap,  
 Ka jingshisha kumno un lap.  
 "Ka liewlong sngap balei ka shla  
 Haduh ba sngew kumba kan pra,  
 Ka Daiñthlen ruh balei ka ud  
 Haba ym don ba pynpangnud?"  
 Shaphang ki sngi barim hyndai  
 Balei ko Daiñthlen ba pham rwai?  
 Kat shaba phai ka lad ka khang,  
 "Ko 'lap-mynsaw balei mem rang?—  
 "Ko jingmapei ba kynrei spah

Hato balei pham lah ban shah?  
 Dei hangno pat ba ngan kyrmen  
 Sa shisien pat ba ngan lait kren?"  
 Ka dumbuit ngaiñ ka nia u briew,  
 "Te mano pat ba lah ban siew—  
 Ka kuna bah ia nga ban ai  
 Ba ngan ioh long uba janai?"  
 La pam bunsien, ka dait doh biang;  
 Ia ka jingmap u shu iai sliang.  
 "Ah, lano sha kan mih ka sngi  
 Bakhraw ka jingmap ei jong ngi?"  
 Baroh ka sah hapoh ba dum  
 U Hynñiew Trep u Hynñiew Skum :  
 La kylla-miet ka lait ka dei,  
 Baroh ka long kaba sep ei.  
 U Babel junom un iai long  
 Ka Khanatang ka kie berong  
 La lympat bunsien ia ka met,  
 Kam ioh bor pat, wat la ka lwet :  
 Ki jingat phyllung ka jingim  
 Mano ia ki ba lah ban shim ?

---

Ha lympung jong ki laiphew mrad  
 Ki ieng baroh i'u ksiang ban wad  
 U ban pha ia la ka jingim  
 Ban pyllait pat na ka jingtim :  
 Baroh ki pynkheñ ka jutang  
 Bad hangta keiñ ka ding ka klang  
 Ka jingbitar bym ju kynrei,  
 Ka wan ban hiar na dwar U Blei.  
 La phah kyrwoh kylleng pyrthei,  
 Hynrei i'uta kin shem shaei ?  
 Baroh ki byrsieh ha ka pap  
 Bad kim bit nam ruh ban kit pap.  
 U Kohkarang u khun tam sneng  
 Ha khmat ka Sngi um lah ban ieng,  
 I'u hati bad u kairiang pat  
 Ka lynti ia ki ka suhsat.

La sympat bunsien ha ka lieng,  
 Ka paw pynban ka 'ngiew pyntieng  
 Pyllup-lyndang, lyndang-pyllup,  
 To hangno kein ka shat kan kup.  
 "Kur! Kuridak, ko Kmie pylleng,  
 Balei pham kren balei pham ieng  
 Hato kaei pha la shem daw  
 Haba kumne ngam lah ban law?"  
 Shano, kim tip ka ktien kam wan  
 Bad nangta ruh ka khmat ka ran.  
 Khatduh iawai ka ktien ka mih,  
 "Balei phim wer i'u Rang-kynih,  
 Jar-jar mynta u krad jingbam  
 Hapoh raieh hapoh raidam".  
 Kiwei ki ong, "Ia u ngim niew,  
 U khun khlem spah u khun khlem phew",  
 La kut ka lad, baroh ki ong,  
 Khie leit ban shem ka jaka shong  
 Ban rah ia u ha khmat jong ngi,  
 Ong ba un leit sha shnong ka sngi  
 Bad hangta ruh un ud un nam,  
 Ha ka duwan un jaw ka snam  
 "Ka phuitda aiu sha kan long  
 Ia nga u mangkhalai khlem tdong?  
 Ban leit shaduh ba kut ka bneng—  
 Ka riam ka beit ngam don ban deng.  
 La kumta ruh, namar jong phi  
 Ia ka mynsiem ngan iap iapli  
 Tang ba la ha iap ne ha im  
 Ia nga phim dei ban klet ban tim".  
 "Ngan long ma nga ka dwar-lynti,  
 Shaduh ba kut ka pyrthei hi  
 Ngan thap thapniang, pyrthei kan shai,  
 Shwa ba ki sim baroh kin rwai".  
 Ka daw miet buk hangta ka ieng  
 Haduh ba win shi khrum ka bneng  
 "Ko khun-Lymboit, ko khun-Lymbiang  
 Ha me ka jingkyrmen kan siang  
 Halai-halai to kynthih joit,  
 Ka sang ka ma ma me men loit

Ynda men war, ka phur ka siang  
 Ia me shi ryngieng ngin pynbiang".  
 Ka pyrthei baroh phar ka sngap  
 Shi por ia ka khubor ban ap,  
 La synāia tiaw u Lum Diengiei,  
 Baroh ki ap khmih ia U Blei.  
 Thylliej u teh, ka ktien kam shai  
 Namar ka kheia kam pat shong sbai,  
 Nangne na tbian ki ap khubor,  
 Ka bikur jong u bahalor.

---

Ha khmat 'lamet ha khmat 'latang  
 U leit ban pynlong ka jutang.  
 "Ynda phi shah ia nga ban her  
 Shaduh kata ka Ri bapher  
 Ha khmat ka duwan hi yn siang.  
 Halor jong phi u khaw un phriang .  
 Ia ka laliar ngam dei ban klet,  
 Ma ka kan shong ha khmat ka khet  
 Halor jong ka, purew-synsi  
 Yn ber ha man la ka lynti—  
 Ka jinglehniam jingleh rukom  
 Ki khun u Hynñiew Trep junom"  
 Kham jngai khyndiat u her u king.  
 U leit ban ud ha khmat Diengsning  
 "Ko Diengsning jong ki lum Khasi,  
 Hangno mynta ka shong ka sngi ?  
 Ynda me lah ia nga ban ong.  
 Bad me ka kular ngan pynlong  
 Halor u lum ma me men ieng  
 Ban long ka dak u Sohpet Bneng  
 Bad junom na me un ym phai  
 Katba dang sah ka Sngi u Bnai",  
 Nangta baroh ki tip kylleng  
 Ka pharshi jong u Sohpet Bneng.  
 Jar-jar hapoh sangam sajah  
 U krad ban shem ka duwar bah  
 Ka lynti sha ka shnong ki blei

La ka jutang hangta ban sei.  
 Ka kyrmit hangta ruh u thaw  
 Ha khmat ka dewmet ka dewsa—  
 “Ko lum ‘Dewsa hato mem tip  
 B’u briew baroh u iaid khapbrip -  
 Baroh shi khrum ka iong ka blaw,  
 Namar sha jngai na U Nongthaw,  
 Ka Shkor baroh na U ka set,  
 Ka kheĩn ka shat ka la pongpet ;  
 Lada men ai kaba ngan pan  
 Sha kut ka bneng ba ngan leit klan,  
 Ha khmat u khunbynriew ngan ong,  
 Bad me ka jutang nga pynlong  
 Ma me men long kum ka sakhi  
 Shaphang u lum ha Kalbari  
 Bad shata keĩn kat uba phai  
 Un shem ka jinsuk bajaranai”.  
 Nangta sha krem baiiong synña  
 U phai ki khmat ban par shata,  
 Ka ngaiĩn ka dum, ka tliw ka tap,  
 Teng teng ka jingsheptieng ka lap :  
 Khatduh iawai ha khmat ka sngi  
 U teh jutang ban iapli.  
 “Ko Mei ‘Ngi’ ong u Rangphawar,  
 “Ia ka pyrtnei to pynshai kdar  
 Balei phi shah shirta ban jngi  
 Ha syrngiew jong ka jingiap hi,  
 Nga wan ban ud, nga wan ban nam  
 Bad pynmih ruh ia la ka snam,  
 Bad phi ka jutang ngan pynlong,  
 Ia kane ruh ngan kieng iarong  
 Katba dang neh ka Sngi u Bnei ;  
 Namar u briew ka met ngan ai”.  
 ‘ Khie leit phai noh sha ka pyrtnei,  
 Kaba me pan ngam ai balei ?  
 Haba me wan ban bah ryndang,  
 Namar ka pap namar ka sang—  
 U khunbynriew shi snieh pyrtnei  
 Uba la jngai na la U Blei.  
 Men thab thapniang laisien laiwat,



Nangta ka pyrtnei kan shai pat ;  
 Ka bikur jong me ruh kan long  
 Ban ap ia ka jutang na jrong".  
 Bad, nangta kein shi khрум ka bneng,  
 Ka nam jong u ki tip kylleng  
 Halor duwan u khun bynriew,  
 Ka snam jong u ka dei ban kiew.  
 Bad junom ma u ruh un long  
 U krad lynti ka jingiap iong.

---

## LYNNONG II.

### U LURSTEP BA LA SHOP NOH ARSUT

#### Bynta I.

Naduh ba sdang ban long ka por  
 U paidbynriew shi snieh pyrtnei,  
 Ka Skit Lympiar aiw la rwai  
 —Na la rympei, na Iing I Mei ?  
 Sha kliar lum Pisga ai ngan kiew  
 Bad nangta ruh ngan sdang ban iew  
 Ka syrwet sarew bym lah dam—  
 B'la ruid ha Kitab Bakhuid tam :  
 Kum Sharatin, la suki jai,  
 Ngan par ha ban da suwan khait :  
 Bad, nangta kein ngan sdang ban rwai  
 Shaphang u kherub ba janai ;  
 Kumno na 'neng sha lieu long dum  
 La niat arsut : da ka hukum  
 Ia la iktiar ba kynja bneng,  
 Da lei lei ruh Un ym iehnoh  
 Ban pyndonkam ia ka kylleng,  
 Katba dang ieng u Sohpetbneng,  
 Katba dang nam i'u lum Rableng.  
 Ko kshaid Dainthlen ka ri Sohra

Iathuh, aiu ka don ha pha ?  
 Haba kylleng sawdong ngi tip  
 Shaphang u thrang snam khlem khapbrip,  
 Synnia 'ne shai, la 'sngi ne dum  
 Ia ka tyngam um kwah ban kbum ;  
 Hapdeng ki miet ba dum kynsha  
 Ka ding suidtan khliak-khliak ka 'ba,  
 Sha lum lawpaw kan her kynsan  
 Lada sha ka ngi nud ban jan,  
 Bad hangta hi ka kmie kan kyang :  
 "Ia, ia baroh ngin leit wad lang."  
 Napdeng ki sla ki bym ju iap,  
 Nangne ngan wad, ha ban da lap.  
 Ka thymmei jong u khun ka Miaw,  
 Thohbruin-thohbrain hapoh u braw :  
 La kyntien wai wot ngam lah ai—  
 Hynrei khyndiat kan ai jingshai  
 Kumno na khmat ka khet ha neng—  
 U iaiaid sakma, khlem thait, kylleng.  
 Kumno hapdeng ka burom bah  
 Ia me, sha Dujok soit la rah ?  
 Ko Lurshai jong ka step phyrnai  
 U Kherub jong ka Suk hyndai,  
 Hynrei men krih sawdong pyrthei  
 Hapdeng kiwei ki ksuid ki khrei,  
 Bad baroh lang, shi khrum ka bneng,  
 Ka nam jong me ki tip kylleng,  
 Na man ki sawkuna kin ong,  
 "Une u dei u Syiem la jong."  
 Ha khmat ka Dorbar Bneng me ieng  
 Bad, hangta ruh me sdang ban kren :—  
 "Ngan kiew sha lyndet jong ki khlur  
 Ngan shong h'u Lum ki jingiaseng,  
 Ka khet jong nga hangta kan long  
 Ka burom bymjukut ban phong.  
 Ngan synshar kum ba hajrong tam  
 (Ngan Seng ka Hima bym lah dam)"  
 Dorbar Pyllun jong ki b'la jied  
 Da shon mahor ka Shynriahti—  
 Jong me, Ko Kherub men sa jied

Ban long u phud-pyrton ba iar.  
 Ki kulai bneng men thaij khohwah,  
 Ha pyntha-kin pynlong thma bah ;  
 Ka pyrthei thymmai`kum b'la thoh—  
 “Ha phi, rangdajied ngan pynioh”.  
 “Ki phar ngin shoh ban long ka stieh,  
 Ki kynta lyngkor jing'da khlieh :  
 Bad, nangta kein kan iai sawa  
 Ka tim, ka mai, junom ia nga”.  
 I'U Syiem Tyros ba khraw ka nam  
 Balei bunsien ia u la iam  
 Da prophet na mynhyndai bah ?  
 Ban klet ia u, mano ba lah ?  
 Namar la thoh, bad kam man pyut,  
 Ha ki Sla Kitab Bymjukut.  
 Namar jingstad ha me b'la ai  
 Da L'U Nongthaw na Mynhyndai,  
 Me siat ia la ka Longrynieng,  
 Ko khlur phyrnai : ha sahit Bneng—  
 Shisien ia me, la khein Bakhuid  
 Mynba ka rain kam pat shylluid :  
 Hynrei kum tnad dieng b'la khyllad  
 Napdeng u Dieng bam lah ban thew  
 Ia lynter, pvnγκiang bad ka phad,  
 La shop sha thliew, hangta men jlew  
 Lem bad ki kharpaid jong u Jom  
 Khlem sngi ne miet, hynrei junom.  
 Namar ka burom, mem shym riej  
 Ia la ki kti pyrshah ban tweij,  
 Ia ka Bor bahalor tam eh  
 Bym don ba lah ban ieng ia leh,  
 Pynban, da khongpong jrain la shop  
 Na khmat ka khet, khlem kut men ngop  
 Hapoh ka her-her bah khlem trai ;  
 Sa aiu pat ia me yn rwai ?  
 Seraph, Kherub ki peit lyngngoh  
 Beit beit na khmat ka khet me noh,  
 Khatduh ia wai ha sla khyndew  
 Un kylla long u ksuid ba jlew,  
 Ha liewlong dum hangta me ud.

Pvnban ! Hajar balei ki bud?  
 Na khlieh dongdit, nangta me ieng  
 Ban peit ia sia pyrthei kylleng.  
 Hangno ban shong, hangno ban sah :  
 Kyndit nangta ia me la rah  
 Ha Pandemonium, ban lum Dorbar  
 Ban long u paid iapom baiar.  
 Shaduh Abyss me phah kyrwoh  
 Bad byllien bah sha 'ta ki noh,  
 Hangta la tap-lubri : Daei ?  
 —U Syiem ban synshar ha pyrthei  
 “Ko paid ba bun”, shiphang ia phai,  
 “To shah ha khmat jong phi ngan ai  
 Ka Kaiphod ia la ka jingsngew  
 Lada ia phi, pyrshah kam thew :  
 Ngin seng ka Hima bah nangne,  
 Kan iar, shatei haduh shathie,  
 Ha man ki it, kin pahara  
 Ki nongmihkhmat ba kysai bha :  
 Ka kyrmit jong ngi ruh kan long  
 Ki khun ka Hok 'pyndait diengsong,  
 Manga ngan her shaphang mihngi  
 Namar, nangta ka mih ka sngi,  
 Lada hangta, nga lah ban poi  
 Ngan leit ban shong ha Pam Doloi  
 Bad nangta keiñ, ngan sdang ban par  
 Hapdeng u Paid Khasi baiar.  
 La ym baroh ia nga kin pdiang,  
 Namar ki bang ka rep ka riang :  
 La kumta ruh nga dei ban ioh  
 Ka jaka rieh ha law suidnoh”—  
 Bad nangta ruh sa sdang ban tip  
 Shaphang u thrang snam khlem khapbrip.  
 “To sha ki Job ki riewkhrawspah,  
 Ia u Soitan sha ki, ngin phah ;  
 Jingtynjuh ba meh ding Un theh  
 Bad katno slem kin ieng ialeh.  
 Ha Armagedon ai kin riew—  
 Ki turoi thma u paid bynriew”.  
 Bad, nangta ruh, sharum shaneng

Ki ia'id pawang kylleng kylleng.  
 Napdeng ki khlur u siat ki khmat.  
 U diengduh nar ha kti u bat :  
 Ka miet ka ud, ka Sngi kam shai :  
 Balei shadien trai mem leit phai ?  
 Ka lhuh bah jong ka kshaid Daiñthlen  
 Sngap ka kyrhuh kum u Laren,  
 Bad nangta ruh suki ka kiew  
 Shaduh ki mawsiang bneng ba jngum :  
 Ka her syrngiew ka main u briew  
 Namar la khynñiuh ñiak ki lum :  
 Bad kumta hi kynsan u noh  
 Ban kad mawsiang ha 'Law-suidnoh.  
 Ha sngan ba hap ki krem ki kroh,  
 "Balei, balei ?" ki ong baroh ;  
 Ha Pamdaloi balei kumta,—  
 Ki puri blei ki pyrta shla ?  
 U lum lawpaw balei u khiih  
 Haba ym don ba leit pynkhih ?"  
 Ia kumta ruh ; "Ko Nongapdwar  
 Hato mem tip ia ka Dorbar  
 B'la lum na man ki saw kuna  
 Ban long u paid ia pom ka thma ?  
 Nangta ngi seng ka hima bah  
 Ia ka ban thom, mano ba lah ?"  
 U Suidnoh ruh u ong, "To kren,  
 Tang ia ka hok kynmaw wat len :  
 Ynda nga tip ka dei ne lait  
 Ia me ngan beh ne ngan kyntait".  
 Ha sngap ba win ha khrum ka Bneng  
 Namar ba jur ka ia ai reng,  
 Na lum Kyllang la samtawi  
 Ka khlieh u Ren ha Shiteng Sngi.  
 "Ko Rangkynsai, ki khadar bor  
 Hato mynta kam dei ka por  
 Ka jutang baneh ban ia teh  
 Shwa ba ngin tur ban ieng ialeh  
 Ia ka kynhun ki khun ka Sngi  
 Ki bym shym bun paid kum mangi ?"  
 Shiphang ia phai ka dum hi tlip

Ka buit-ka stad ka iaid khapbríp,  
 Nangta ka ai kaiphod ka sdang  
 Khnang ba ki lah ban sngewthuh lang  
 Shwa ba kin poi ha skit pyrdi  
 Ka tyrko donnam ha Khasi.  
 Lada ka dei un sam shapoh,  
 Lada ka lait un leit phai noh—  
 Sha liewlong khlem trai dum kynsha  
 Shaduh khyndai pateng ñiamra.  
 “Nga wan na shnong Myngkoi u Jom  
 Ba ngan ioh pat ia ka Burom  
 B’la lehnohei na shireng Bneng.  
 Namar nga dei u khun tam sneng,  
 Haba ia nga !a khynñiat noh  
 Baroh hangtei ki peit lyngngoh :  
 U Bakhuid tam nangta u ong—  
 Bad ia kata ruh shah ngan khlong ”:—  
 “Namar jingitynnad jong me  
 Ia la ka burom me la die,  
 Ka jingphyrnai jong me ka long  
 Ka daw, jingstad ban kie-berong :  
 Ki Syiem sha me kin peit lyngngoh  
 (U Syiem shatei khamtam na ki)  
 Kham bun na ki ki rwai iaroh  
 Namar ha ki men ai kynti  
 Ka Hima bah ka ban sa jot  
 Ynda la poi akher ka Sngi :  
 Ka pop ba mem shym rieñ ban leh  
 Pyrshah i’U Bahakhl eh tam eh  
 Kan shop ia me sha sla khyndew  
 Bad nangto ruh shirta men jlew  
 Bad men iai long ka jingijli  
 Ha khmat ki khun ka hok ka Sngi :  
 Ha Eden ia me nga la buh  
 Pynban hangta me leit ban iuh—  
 Ia ki jingthaw ba dang khara  
 Ban hap sha bir ki jingthala.  
 Ko kherub ba synñia sngi shong,  
 Ka jingtyngshain ka khet me long :  
 La buh ia me h’u Lum Bakhuid

Ba nangta ruh men ym syntuid,  
 Sharum sha neng men iaid khlem tieng ;  
 Balei sha Sidon te me phai ?  
 Bad na 'ka' ruh ngan ym tyngkai  
 Ban thew d'u stew ka jingshisha  
 Namar ka dei ka Shnong jakhlia.  
 Me ong ngan kiew shaduh ki bneng  
 Ngan her sha lyndet jong ki khlur,  
 Bad hangta ruh ngan leit ban seng  
 U paid ia pom ba kat ki khlur.  
 Ha kiba kut ka Phang shatei  
 Ka waitlam Siarkylla ngan sei :  
 Ha lyndet lyoh ruh ngan iai long  
 Haba jrong tam na kiba jrong.  
 La ot shla pyrshah ko Lurshai  
 U lam jingshai ka step phyrnai,  
 Ngan niat khongpong shapoh 'liewlong  
 Ba junom yn pyndait dieng song."  
 "Sha Pandemonium soit nga king  
 Khliak-khliak nga hap kam u 'lur ding  
 Na Sahit bneng bym lah ban thew  
 Junom hangta ngan ioh ban jlew.  
 Haduh shikhrum ka bneng kan shla  
 Ka tim ia ka kyrteng jong nga.  
 La lum Dorbar bakhraw hangta;  
 Na man ki it ki saw kuna  
 La khot i'u paidbynriew kylleng  
 Ka pyrthei thymmai ba ngan seng;  
 La phah ia nga shane ban poi—  
 Bad wad jaka ha Pamdaloi,  
 Bad nangne, Rangbah, shah ngan sdang  
 Ia la ka kam kaba kyntang."  
 Bad nangta keifi ka kshaid Daiñthlen  
 Haduh mynta ka dang iai kren,  
 'U Rngiew ba shong ha 'law kynsha  
 Khliak khliak ka ding Suidtan u 'ba,  
 Bad nangta ruh shi khrum ka bneng  
 Shaphang u thlen ki bna kylleng.

## Bynta II

“Hangne ha sla pyrtnei ngin phah—  
 Halor ki um ka duriaw bah,  
 Ka nuti bakhraw ba kan shong  
 Ia hok baroh kan kylla stong:  
 Ka Nongbah jong ka ruh kan long  
 Halor ki hynñiew lum bajrong;  
 Ki shiphew rong kin bah tympha  
 Ia juwar hima bah jong ka.  
 Ka Babilon kan khie rasong  
 Shwa ba ia ka yn ñiat khongpong.  
 Ka lynti bah jong ka kin long  
 Ki sarong awria ba kin shong”  
 Te ba u iaïd kumne kylleng  
 Ia la ka Hima bah ban seng—  
 U thaw ki ktien ban pynbakla  
 Ia ki jingmut ba dang khara.  
 U ai kaiphod kum uba tip  
 Ia ktien shisha bym lah ban lip,  
 Haduh shikhrum ka bneng ka par  
 Tang ka kyrteng u Lusiphar.  
 Sa shisien ia phai pat u kren,—  
 “Ynda ka por b’la thoh kan wan—  
 Ma ngi ki kynhun u Soitan,  
 Shi Hajar snem ia ngi yn shop  
 Ha liewlong khlem trai ngin phyrnop.  
 Nangta, shi por ngin ym wan phai  
 Ban puh lyngkha ia ka risai,  
 Namar yn pyndait diengsong da ki nar,  
 Ka tala ruh b’la shon shap skhem—  
 Da kti U Badonbor baroh,  
 Ia la ka bor b’ym ju iehnoh—  
 Ban pynshitom i’u khun tamsneng  
 Ba ioh u iaïd pynshoi kylleng”  
 “Shi hajar Snem h’u lum Seion  
 Lem bad ki bakhuid Un synshar  
 Lem bad ki sohnyngkong ka kpoi—  
 Khyndew ia ki, ka la ai noh.  
 Kine kin rwai ko Khua Langbrot—



B'la pyllait phar na ka jingjot,  
 To synshar bad ki b'la siewspah  
 Shaduh ki 'arta, 'arta bah.  
 Ko Lum Seion, ko jaka khuid  
 Ka Snam U Khun, ha me la tuid,  
 Sha Bymjukut kan long ka Salm  
 Shaphang ka Diengphna bad ka Snam.  
 Sa shisien pat ka dei ia ngi  
 Ban paw ha pyrshah jong ka Sngi,  
 Ngin lum u phud-pyrton ba iar  
 Ha kylleng ka pyrthei un par—  
 Ban long ka thma ha ka pyntha  
 Armagedon b'la thoh lypa".  
 Na khar u lum u ieng ban peit,  
 Hangno ban leit ban shong syngngeit :  
 To ba um shem ia ka burom  
 Ki khmat u phai sha Pandemonium  
 U bat u diengduh nar ha kti  
 Baroh ka khmat ka samtawi  
 U Nongapmiet na Lum lawpaw—  
 U peit lyngngoh, ka khmat ka blaw :  
 Teng-teng ha dur jong u 'Seinthli ;  
 Bad, nangta ruh u tap lubri  
 Ha kper Eden, i'u khun Phrangsngi,  
 Bad na u ruh ka biahphongrai  
 Ka jaid ka khong kat i'u ba phai  
 Ban khot ialade 'Mat-kylliang,  
 Bad kane ruh kylleng kan phriang  
 Katba dang neh ka Sngi, u Bnai  
 Kat b'ym pat jah ki sur jingrwai.  
 Nangta, shipor u dei ban lait  
 Sawdong kylleng, u her ban swait  
 Ban lum u phud-pyrton ba khraw,  
 Shwa ba ha khet un ieng ban paw ;  
 Nangta, shi junom bhor un shong,  
 Sha Bymjukut hapoh liewlong  
 Shi junom-bhor ruh ai un jlew  
 Lem bad ki khun b'la shah pynrem,  
 Ka anipot ki thaw dur hi—  
 Ka kyrtoh kylla ruh sha ki,

—Khatduh khatwai ha pyntha-bah  
 Ka wait, u sum, kin ieng ban rah  
 Pyrshah ia kynhun ki 'riewkhuid  
 Ka snam ba kin sei ba kan tuid :  
 U Sngi ka Hok ia ki Un beh  
 Ha liewlong khlem trai ruh un teh,  
 Hangta shi rta ka jynjar bah  
 Hynrei shi rta ki iai im sah.  
 Ka dulir ha Pandemonium—  
 B'la ia teh lang ha khmat u Jom,  
 Kam sule kam, kan ym phuitda  
 La pyrshang ban pynn h ia ka.  
 Ka snam Sodom bad Gomora,  
 Ka jingud jong ki riewthala,  
 U dei ban kit ban bah ryndang,  
 Ka 'nong ka dei ka ding ba klang.  
 Nangta, mano ban wan pyllait ?  
 — Ka Snam aiu ka lah ban sait ?  
 Em, namar ba ula lyndet,  
 Ia la U Nongthaw ula klet.  
 Te, kumta kein shirta un shong  
 B'la pyndait diengsong ha liewlong.

—

### LYNNONG III

## PHA DEI KA RNGAI NE KA SHISHA ?

1. Hangno pha don, shano pha rich  
 Bad kaei ka kyrteng ?  
 Haba bunsien hapteng ka lyer—  
 Pha iaidd sharum shaneng.  
 Marwei haba nga rkhieng sngewbha,  
 Nga sngew pha pyrthuh bud ia nga,

2. La ha tyngkong ne hapoh khlaw  
Pha iaid hi tang marwei,  
Teng-teng pat na tmier jong ka riat ;  
Ngam tip pha long kaei ?  
Iathuh tang shi kyntien ia nga  
Pha dei ka Rngai na ka Shisha.
3. Na la iing trep, ia la i khun  
Ka kmie ka pyrtta shla,  
Pha ruh na sha barieh ba jah  
Pha wan ban pynsalia :  
Haba nongreo u pom u dain  
Narud lyngkha pha wan iarain.
4. Haba marwei hapdeng 'Lawbah  
U khun mvllung u rwai,  
Pha ruh lang na ba kham pajih  
Pha wan ban pynhap ksai ;  
Kajuh ka sur, kijuh ki ktien  
U ruh u phai ban kyrtiang dien.
5. Hynrei pha buhrieh ialade  
Pha tap ia la ka khmat,  
Ia pha ruh tang ban ioh ban peit  
Sha lum sha them u rwat :  
Teng teng wat sha ki 'law-sangam  
Lyngba u shiah, lyngba u tram.
6. Hato ka dei ka Sur ka Nam  
Na Shnong u Ni-Lurshai,  
Lane ka sur u Mawsawa—  
Ki khanatang hyndai .  
Ban pynkynmaw sa shisien pat  
Ki Wah-rupa b'la sdang rngat.
7. Lehse pha dei tang ka kynthei,  
Ka khun marwei ki brierw ;  
Lane pha long tang ka Eire  
Ba shong shapoh dymmiew—  
Ne dei ka Sur ka duitara  
U Orpheus na khyndai niamra.

8. Ba ngan da lah kum u pukni  
 Ban her sha kut pyrthei,  
 Ia pha marwei ngan bud dien sia  
 Ban peit pha dei kaei :  
 Lada pha long ka jingsawa  
 Ba kynja rngai ne ba Shisha.
  
9. Ynda pha khlad na ka khyndew  
 Sha shnong jong ka lawpaw,  
 Ym don ban iam ban jaw ummat  
 Ne ia pha ban kynmaw :  
 Shirta phan sah ha ka pyrthei  
 Jingthaw b'ym tip nangno ka dei.

#### LYNNONG IV

### KA PANJIRA BAD KA LAWEI

Ka umpohliaw napdeng 'Lawbah  
 Ka king shaduh ban thew ym lah,  
 Bad shano pat ka leit ban shong  
 Ynda ia ka nangne la rong ?  
 Ka kynrong-kyntaw ha ka maw  
 Lane ka kma sha ka haw-haw;  
 Shi pam iawai kam lah ban dkut  
 Ka kynian bah ka Bymjukut.  
 U Don Sahnar u dei uei ?  
 U ksiew u Jom ne khun ki blei  
 Bad, na u keiñ ka Shka ka lad  
 Ia ka jingleit junom kan khlad  
 La sha ka Suk-ka Saiñ, ne sniew ;  
 Ka ruh katei lynter ka sdien  
 Ha man u tnium u paid byllien  
 U moina pat nangno ka kem  
 Baroh ki tih, bad katno slem  
 Un pah, un khih, un siaw, un rwai  
 Ynda Aiom Synrai kan wai ?  
 Ka lyer dait thah na Makashang  
 Kan kylla-lyngkot ha ka tlang,

Bad hangne keiñ, ka miet-ka sngi  
 Ka klang pynsted ngim lah ban 'i.  
 Khatduh iawai, pat ha Mara  
 Bad hangne keiñ baroh ka shla  
 Ka ktien u briew b'la pait dohnud,  
 Ha man ka krem ka dap ka ud.  
 Ka khmat ka khlieng kam lah ban thew  
 Ka kti u briew kam lah ban kdew,  
 "Ka Shiliang wah, ka shiliang wah"  
 Ka antra jong ki 'arta bah,  
 Ka iai sawa ha man ka por ;  
 Hynrei hangno kan bret angkhor ?  
 Bad, nangta ruh ha ngi ka paw  
 Tang kum ka iing ki b'la lait mraw.

"Ka Bha, ka Sniew" baroh ki ong,  
 Hynrei kumno hangta ka long ?  
 Ki Eurydice aiu kin tip  
 Ki khmat jong ki na ngi la lip :  
 Ki Orpheus tang shiteng lynti  
 Ki wan phai pat sha la ka Ri,  
 Hangno ka bneng ne kharai bah  
 Shata, ban her mano ba lah,  
 Katba dang tied u klong ha krem  
 Ka jingshisha ngim lah ban shem.

---

## LYNNONG V.

### U NONGIAIDWIR

Naduh ba sdang ban long ka Por  
 U khun bynriew shasnieh pyrtthei  
 Ka ud-ka iam ha ka jingbeit  
 Ka dei ban sdang na pneh I Mei :  
 Bad nangta ruh suki u par  
 Shaduh ki tmier ka Bymjukut —  
 Bad, hangta ruh shi junom bhor,  
 Ka sngi-ka por kam lah ban lut.

Ha ki rengngab uba lui-lui,  
 Ka paw ka dur ba kynja bneng ;  
 Bad ha u ruh, ka jingieit sngur  
 Ha'la shadem ka kmie ka deng.  
 Katba nangsang, katta nang jngai,  
 Na ka syrngiew ka jingshida,  
 Khatduh iawai un leit Ban khleh  
 Khaw lang ha dek ki jingthala :  
 Katei her-her ka pyntha ktieh  
 Ka ap ia man u nong'aidw r  
 Ynda la ban-snaiap ka leh-thaw nang,  
 Ka buit kan ngop ha bir.

---

Ki artylli ki lynti bah  
 Kiba baroh ngi lai iabefr  
 Katba dang sah ha Panjira,  
 Katba dang ia'd ha Pyntha ktieh ;  
 Kawei ka long ka khim Jingtirp  
 Bad kawei pat ka Jingialeh,  
 Bad ym don ruh uwei na ngi  
 Ia la ka buit u ban burieh  
 Namar ka por ka dei ka spah  
 Ia ka ban pynshong dor ym lah.  
 To jop noh ia ka basmiew da kaba bha,  
 — Naba ka long ka jingbakla,  
 Pynjot, kwah brai da jingbymmap  
 Ia jingiashun da ka jingieit,  
 Shaphang ka jingjop bun ki rwai —  
 “Baroh ka i kum Bidesi  
 Naduh men dang kynthong ka sngi.  
 Naduh khatar bongthai ki ong,  
 “Kaei ha khlieh jongpha ka shong ?”  
 — Ka buh bot baroh ka shu kma,  
 Hynrei hangno ka jingshisha ?  
 Teng-teng ka mih, teng-teng ka jah,  
 Bunsien ka i kum ka Tingbah,  
 Hynrei ban poi ha syndah bha,  
 Ka khmat u biew ka shu khulwia

Kaei ha khlieh jong pha ka shong,  
 Ia ki long syiem ba bit han shong ?  
 Bad, sbata keiñ kat kiba phai  
 Kim lah ban khlema da ai huspai —  
 Ia la ka mon ba kan jympa  
 Ban wad ban tip ka jingshisha :  
 Hynrei ban her sha kut pyrthei  
 Ngim tip hangno ka kut ka dei  
 Bad nangta keiñ ka s' h lyngngoh  
 Ka khmat u khunbynriew baroh.  
 Katba ngi nang jam kham sha khmat,  
 Katai ka rngai ka kynran pat—  
 Shaduh ki lyer ba shu maia  
 Ka kti u briew kam lah ban tba.  
 Ka kynian jong ka duraw bah —  
 Ka jingialeh ban thew ym lah ;  
 Ka shalyntem ka mareh stet  
 La jngai katno ngi lah ban phet,  
 Tang shi pda maw ka iaid ka ieng  
 Bad, nangta soit ka leit sha bneng.  
 Ka juwar jong ka long ryngieng  
 Haei ka don jaka ban ieng ;  
 La bret angkhor ha jaka rieh  
 Hynrei baroh ka dei ka ktieh.  
 Hynrei ka jing m 'ba kordor  
 Ym dei khusnam lyngba ka por ;  
 U Stew u dei ka jingialeh,  
 La jngai ne jan ngi iai ia'eh :  
 Da kumta ruh ka i shongblei  
 Ka maiñ u briew ha ka pyrthei.  
 U Nongiaidwir ha ka pyntha  
 U iaid bad wad ka jingshisha —  
 "Kaei sha kane ka Pyntha ?  
 Bad, uei u Batip ia ka ?  
 Kaei sha kata ka jingtip ?  
 Iathuh : shwa ba ki khlur kin lip.  
 To tip ! ka met dei ka Pyntha,  
 Batip dei 'ba sngewthuh ia ka  
 La ym kumta kan lait kylla.  
 Jingkwah, jingshun, 'sngewbha' bad pang—

Ka jingshemphang bad ka jingshlur,  
 Kine hynriew haba buh lang -  
 Ki pynlong ka Pyntha 'ba ngi dei ban tur"  
 Nangta pat kham sha jngai u iaid,  
 La ha jysieh marwei u ksaid :  
 Kyndit ia u sha ka Ramia  
 La rah, ban tip ka jingshisha ;  
 "Marwei me wan na Dwar U Blei  
 Bad marwei ruh ban tur me dei"  
 —Ka jingpyrkbat ia u ka sneng  
 Bad nangta ruh ter-ter ka bteng,  
 "La thaw ia me na ka 'dew met  
 Bad khatduh sha ka ruh men phet :  
 Ban shong lem bad ki b'la iohthiah  
 Ha b'ym pat poi ka sngi 'pynkhiah —  
 Na ka jingpang ba kynja doh  
 Shwa 'suk ba Bymjukut ngin ioh.  
 Ha ka Mynta to ieng ban khreh.  
 Ia ka lashai kynmaw wat beh—  
 Ia la khmat ba kan peit ngor —  
 Ha bym pat lap-pat poi ka por.  
 Don ka Dwai bah b'ym don shabi  
 Don ka jingkah b'ym lah ban i,  
 Pynban hangta men tip ka shong  
 Ka khun bishon, ka khun binong."  
 Teng khat u iohthiah let marwei  
 Namar b'ym don ba sngew synei ;  
 Hynrei kajuah ia u ka ong,  
 "Hato mem tip ko Nongiaid wir  
 Ba sngi bad por ki her thir thir ?  
 To khie, ia la ka kam pyndep—  
 Shwa ba ka sngi ka sdang ban sep.  
 Shuwa ban riw u 'Iar Nyngkong  
 Ba la pynkhreh, me dei ban long,  
 Namar ka long s'tang khyndiat eh  
 Ba ka mynsiem kan dang kyndeh."  
 Kaei katai kaba ngi ap,  
 Wat la ngi phet, ia ngi kan lap  
 Wat la ngi rieh ha ki kad-lieng,  
 Ia ngi baroh synshar ka tieng.



Hato kam dei ka jingiap iong  
 Ia man u briew ka ap hi dngong ;  
 Ynda na ka, la lait shilliang  
 Ki shkor ba ju ioh sngew kyndiang  
 Ki sur ki Salm jingim hyndai  
 Ki skhor da lyndet wak kin phai.

---

## LYNNONG VI

### U SIER LAPALANG BAD KI UMMAT KTHANG

U Sier Lapalang, u khun dap Shynrang  
 U kwah ba un mad i'u jangew-i'u jathang  
 Ba mih ha ki dymmiew jong ki lum Khasi  
 'Ba shisien kam ju shat, ka syrngiew ka Sngi.

Mynba u dang don ha la ka rympei,  
 Ha syndah ka krung, ka shadem i Mei,  
 U sied u ryngkoh ia ki riat ia ki ram  
 Lyngba jong ki 'lawbah khlem pyrwa u ngam.

Ka kmie 'ba ka peit, kynshreng ba u ieng  
 B'u peit ia ki kliar lum, b'la pait pnat ki reng ;  
 Kam lah khlem da sarong, kam lah khlem da nam ;  
 Lynter ki Saw Aiom lyer jingsuk ka bam.

Ha kjat jong ki lum, hapdeng ki ri thor —  
 Lem bad la u khah lem bad la u nor,  
 Ki im suk mynsiem, bad tang arngut hi  
 Ki pynleit la ki miet, ki pynlut la ki sngi.

"Ko Mei," ong u Sier, "Mynta nga la san,  
 Jingtieng jingkhaweit mynta ki la ran,  
 To shah ngan leit kiew bad leit shatei  
 Ban mad i'u jangew b'la bna nam ha pyrthei."

"Ngan jah tang shipor, bad shen ngan wan phai,  
 Tang kumba teng-teng u leh phoi u bnai,  
 Wat duh jingkyrmen, wat tieng wat khaweit  
 Tang shipor ia nga, phin sa ioh ban peit."

“Em khun,” ong ka Kmie, kaba ieit thep mynsiem,  
 “Wat kwah ban leit tur sha krem jong ka dngiem,  
 Iehnoh to shongkhop, wat ju kwah kynsha  
 Ioh shu jan la ka sngi, ioh shu jan la ka rta.”

“To ieh ngin ia bam da u khah da u nor  
 Lem bad la i Mei hangne ha ri thor,  
 Ynnai i’u jathang uba mih ha dymmiew ;  
 Ban lei ban leit jan sha u pud jong ki briew ?”

“Em, Mei,” ong u Sier, “Wat khang shuh ia nga.  
 Mynta nga la san, nga la biang la ka rta  
 Nga la tip hi k mno ba ngan ’da la ka met.  
 Nga don ruh ki kjat kiba sting kiba stet ”

“Phi kha dap shynrang ia nga tang marwei,  
 Ki wah kiba khang ngan tur la ki shlei,  
 Ka lyer ha rympei nga la ngiah ba ngan mad,  
 Ki um kiba tuid ruh, ha nga ki la blad.”

Ka kmie la ka khroh bad ka khang ia u,  
 La ka pyni ka sneng, ia u ka kyntu,  
 U pat lin u thom ia ki ’tien sneng baroh  
 U kynjat ki diengpynkiang ha u kiba snoh.

Suki jai u kiew ia ki riat ia ki ram,  
 Suki, bad suki jai sha lyndet u ngam ;  
 Ka kmie pat na trai lum ka peit pait dohnud,  
 Sha syrngiew jong u khun la ki khmat ka pynbud.

U ruh khlem kyrtiang dien, beit thiaw-thiaw u kiew  
 Marwei ruh u ngam ia ki lhuh-ki dymmiew ;  
 Teng-teng shyeng u ieng ha trai jong ki dieng  
 Ban ring ki lyer dait thah kiba beh-’ba sieng.

Ka lyer jong ka jingsuk, ka sdang ba kan tlor  
 Na rynieng jong ka Kmie nangthie na ri thor :  
 La wan ka jingkynjah, la sdang sa ka tmang  
 Ki wahduid ba hir-hir kin sa kylla um kthang.

U ruh jar u jah shapoh ki dymmiew,  
 Nangta suki jai sha ryngngi u kiew ;  
 Ka lyer kaba bah na baroh ki dong  
 Ia u da jingmut ba thymmai ka pynphong.

U sdang ba un mad i'u jangew i'u jathang,  
 U dih ruh mynta ia ki um kiba bang ;  
 Jingbang jong u rnai uba mih ha sharing  
 Ki tyllep lut ia ka mynsiem jingieit la ka ling.

U sdang ba un klet ia u khah ia u nor,  
 U sdang ban lyndet la ka kmie ha ri thor ;  
 Shaphrang thiaw shi thiaw, ki kjat ki ialam  
 Lyngba jong ka riat, lyngba jong ka ram.

Nalor ki mawlong nalor ki mawteh  
 Marwei u ryngkoh, u rynsied, u mareh ;  
 Lyngba jong u shiah lyngba jong u tram,  
 Marwei, tang marwei hi u jah bad u ngam.

Teng-teng na shiteng riat, kynsan khék u ieng  
 Ban peit ia ka syrngiew ba shat na ki reng ;  
 Nangta pat suki jai sha pashing u kiew  
 Bad mad i'u jyntang kba ha lyngkha ki brieve.

Khynnah ap masi hapteng ki pyntha,  
 "U Sier Lapalang, to khmih," ki pyrtá.  
 Ki her sha ki shnong ban iawer ban iapah  
 Ban shim la ki ryngkap ki ryntieh ban rah.

La khywin ki shnong dawmiet la khie dew  
 La ud ruh u sai siej, la kulmar ki ksew,  
 Wait bnoh ka la khieh nangtei na ryngyien,  
 Rangbah ruh ki ngam shapoh khlaw ban buddien.

Na man la ki lad, na man la ki it  
 La sieng ka lyer brieve bad ki shongap hi khit,  
 Napoh jong ki bñiap 'sewbeh ki la wiar,  
 Na dymmiew ba jar-jar, jingsawa la dap miar.

La tap ka jingshaiong ha ryngieng u Sier,  
 La her ki jingsarong, la synshar ka sier ;  
 Jingbang u jangew, jingshngiam u jathang  
 Katto kin sa kylla tang ki ummat ba kthang.

U sdang ban kyndit briew, te thiaw u march,  
 'Sewbeh ba la hikai, nadien sia ki beh,  
 Jingshynrang ka la her, jingtieng ka tyллеp  
 Ka sngi jong ka jingim katto kan sa sep.

Shadem ka kyndeh, ki kjat ki la teh,  
 Ka lyer ba her rngiew ka sdang ba kan beh,  
 Shyntur ka la tyrkhong, tyrtho ka la sei  
 "la dur jong i Mei ngan wa<sup>o</sup> shuh shaei ?"

Hamar ba u dang ieng ban pyrkhat khulai,  
 U Samla khyndiam naba rieh u arai —  
 Shi 'nampliang sarang da ka bor bah u sei,  
 U ruh naduh krung sha klong snam u pei.

La dum ka pyrthei, la iong ngaiñ ka bneng.  
 Ka bih jong u 'namsop ka par sha ki reng,  
 Pynkup sbuk shakhmat u kynthih bad u dem,  
 Sa shi ban u 'namtabla u ngam sha ka krem.

Ha kliar jong ki diengbah ki kjat sngi ki shat,  
 U ruh kum u hati ha khyndew u ngat,  
 U khih u pisa, u kynjat ia ka lyer,  
 Sha Ri khyndai ñiamra mynta u la her.

U ud bad u iam, u khih u lynga,  
 Na la ka jingshitom ia ka kmie u pyrta,  
 "Ko mei Syiem Kynrad jong nga ha pyrthei  
 Ia phi nga la tam, katto la sep ei."

"Kiw" risa ki khynnah, ki samla-samhoi,  
 Saw dong jong u Sier, tymmen ki ia boi;  
 Ki kynthei-khynnah ki her sharud nong  
 "Katto kin sa iewbih ki khiew na tyngkong."

Ka kmie na ri them, ka pyrkhat khuslai  
 La slem ba u jah, katta um wan phai,  
 "Ka tyrut ka smer aiu phi la shem —  
 Shajngai na la iing, jngai na la shadem."

Ka Synrai ka leit, ka Tlang ruh ka wan,  
 Ha khmat jong ka Premmiet ka jingshai ka ran.  
 Jngai na la ka kmie u ruh tang marwei  
 U shah ia ka bein-ia ka khoh ka pyrthei.

Ia la ka jingshem ka da iam pangnud,  
 Ka krem jong ki khyllai ka dap ki jingud ;  
 La tlör u 'tiewkulab, la lap ka 'pot,  
 Na la ki jingkhusla ia l'u khun ka khot.

"Ko khun dap shynrang jong nga ha pyrthei,  
 Shano phi laid sakma, Ah ! phi don shaei  
 Ia nga tang marwei hangne phi la ieh.  
 Ngan tap la ka khmat, ngan trud la ka khlieh."

"Mynba phi dang don ha la ka rympei  
 Mynba phi dang ieng hakhmat jong i Mei,  
 Kynshreng kum u 'Lurshai nadien jong ka miet,  
 Ryngkat bad i Mei phi her phi rynsied."

Ka ralong syntiew ba shisien ka thiah,  
 Mynta ki la mih ki la speh da ki shiah;  
 La ring ka dur khmat ba tuid ki umkthang  
 Haba ka pyrkhat la u khun dap shynrang.

"Mynta ngan leit kiew sha ki kliar Lum Khasi  
 Ban wad ia u Sier Lapalang, khun phrangsnge,  
 Ngan ngam ia ki dymmiew, ki raieh-raidam  
 Kam pher la un trud u shiah ne u tram."

Te marwei ka mih, ki dienjat ka bud,  
 Shi lynter lynti ka da iam ka da ud ;  
 Umpohliew synrang kiba shngiam kiba bang  
 Ki mad kum ki um ha ka Mara baktang.

Lyer Synrai iewbih kiba beh na ryngngi,  
 Kim lah ban syrpaí ia dohnud ka Rangli,  
 Jingud u 'la bah ha ki miet ba shai bnai ;  
 Ha khmat jong ka kmie ki sawa kum ha rngai.

Ki sla jong ki dieng khwep-khwep ki kaweh ;  
 Ka ruh dngeng ka ieng, ka mied, ka sangeh ;  
 Nangta jai ka ngam marwei sha ki them  
 Lem bad la ka met ba la thait ba la jrem.

'Ba jingshai la phet, mynmiet halor shiah  
 Ka sim kaba rit jar-jar ka ioththiah.  
 Hynrei ha ka Sier, ym don sngi ne miet,  
 Teng-teng haba sharing ka her bad ka sied.

Kyndit ka iohsngew na khlieh jong ki lum  
 Ia ka jingrisa, ka jingthab ki sum.  
 Khynnah ki hyl'a, samla ki kynhoi  
 Haba sharud shinong, mynta ki la poi.

Te thiaw ka mareh ka leit beit shata  
 Khlem tip ia ka tieng ne ran ia ka ma,  
 Jingbeh bad jingiew ki lyer ba sma brierw :  
 Ha khmat jong ka kmie ki her lut ka rngiew.

Te shyeng ka iohi la u khun ha thynroh,  
 U tymmen ha khmat u shad pynieng-pynnoh :  
 Ka dap ka shadem, la dum ka pyrthei  
 "Pu khun kha phrangsngi ngan wad shuh shaei."

Dohnud ka la shlei, la tyrsaiñ la rben,  
 La her bad la tlor lut ka mynsiem ba kmen  
 Ba synshar shisien ha ka rnyieng jong ka,  
 Mynba Lapalang dang sotti-dang khara.

Te narud ka bad ba kan peit la u khun  
 Lem bad jingpyrkhat khuslai kiba bun,  
 La mih ki umksang, la p'or ki ummat  
 Da mynsiem b'la lwet ka lynñiar ka lympat.

MEGHALAYA STATE CENTRAL  
 LIBRARY SHILLONG

“Ko khun nga la ong ynnai ban leit kiew  
 Sha ri lum Khasi, sha ri jong ki briew .  
 Ieh yn shong bad i Mei hangne ha ri thor  
 Yn ia bam da u khah, yn ia bam da u nor.”

“La duk te sa lei, la toi te sa lei,  
 Tangba ioh la ka bam hangne ha pyrthei,  
 Sha u pud jong kiwei la ki kti wat ju kner  
 Ioh lap ka tyrut, ioh lap sa ka smer.”

“Ynnai i'u jangew uba mih ha dymmiew,  
 Ban lei ban leit kiew sha u pud jong ki briew,  
 To shong bad to sah bad nga ha rympei  
 Haba kan da wai kan da kut ka pyrthei.”

“Pynban phi thombor ia 'tien sneng ieit jong nga  
 Pyrthei la kylla, shu jan ei la ka rta,  
 Phi kheiñ dewthala ia ki 'tien sneng baroh  
 Jingsneng ka mariang te mynta phi la ioh.”

“Mynba phi dang ieng ha la ka rympei,  
 Ha khmat jong ka sngi, ha khmat jong i Mei  
 Nga suk ka mynsiem, ngam don jingklusai  
 Lynter ki sawlyer, nga rkhié bad nga rwai.”

“Mynta ka la sep ka sngi bad u bnai,  
 Lano shuh sha nga, kynrad ksiar phin wan phai,  
 Pyrthei la kynjah, la tlor ki ummat,  
 Ia phi pat ko khun shano ba ngan wad.”

“Hynrei nga la mut ko khun dap shynrang  
 Ia phi ban da phur, ia phi ngan da siang,  
 Sawdong jong ka kpep shawrot ngan pynieng  
 Ban sah ka matti, ban sah ka kyrteng.”

“Ngan thang lyngkhason, ngan pynieng ki shawrot  
 Ka spah katba don tang ia phi ngan tei mot ;  
 Pynban phi thom bor ia ktien sneng ieit jong nga,  
 Pyrthei ka kylla shu jan ei la ka rta.”

“La shet u bynrlew ia phi kynrad ksiar,  
Ummat jong i Mei kin ryngkoh kum shyngyiar :  
Ka bih u namsop ia phi ka la bam —  
Ia ka doh jong phi, kin sa tar kin sa bam ”

“Mynta phi la her sha ki khyndai niamra,  
Phim tip phim pyrkhat shuh ia apot jong nga ;  
Shano shuh ngan wad ia ka dur ieit jong phi  
Tang marwei ngan im ha ka pyrtnei sngi.”

“La dung ngak ia nga, ngam kwah shuh ban im  
Ka parthei baiar kylla long ka jingtim :  
Ngan kheĩn duh, ngan baji, ngam khaweit mynta  
Ban shah tar ha ka dngiem, ban shah dait ha u khla.”

“Nadien jong phi khun mynta ngan bud dien  
Na jingjaw jong ka snam ha lynti ba lyngkien  
Sha ri ka jingshongthait, sha ri ka jingiap  
Ia phi Kynrad ksiar ngan bud ban da lap.”





## KA JINGBATAI KTIEN

### U LURSTEP BALA SHOP NOH ARSUT :—

**Ka Nongrim (Historical Background) :—**“U Lurstep” hangne u thew ia ka kyrteng Lucifer. Une ula long shisien u Angel Barangbah tam jong U Blei uba la dei ban duh noh ia la ka burom namar ula ialeh ban shim noh halade ia ka kyrdan jong uba ha khlich tam eh. U Blei u la bret noh ia u sha ka liewlong-dum bakhlem trai. U Isaiah (Iynnong 14 : 12-15) U iathuh kumne shaphang une u Lurstep, “Kumno me la hap na bneng, ko Lurshai, u khun jong ka step ! kumno la ot roh ia me sha ka khyndew, uba la ju pyndem liu ia ki jaidbynriew ! Te me la ong ha la ka dohnud, ngan kiew sha bneng, ngan kyntiew ia la ka Khet ha neng ki khlur u Blei ; bad ngan shong halor u lum ka jingiaseng, ha kiba kut phang shatei ; ngan kiew sha lyngdet ki lyoh ; ngan long kum u Bahajrong tam. Pynban un sa pynhiar ia me sha dujok, shaduh trai jong ka liew long”.

**Pisgah** — U lum ha ki lynter lum Abarim na uba U Moses u la ioh ban peit ia ka ri ka jingkular. (Deuteronomy 3 : 27 : 34 : 1-5).

**Kherub** — La kren nyngkong eh ia u Kherub ha ka kitab Genesis 3 : 24 uba la wan ban pahara ia u dieng ka jingim, hadien ba la beh noh ia U Adam bad ka im na kper Eden. Ki kherub, na kaei kaba ngi pule, ki don saw tylli ki dur-khmat (Face) Ka dur-briew ka ieng ia ka jingshemphang ; ka dur-khmat jong u masi ka pynpaw ia ka jingkhilaiñ bym lah ban nujor ; ka dur-khmat u Sing ka kren ia ka jingshlur ; ka dur-khmat u Pukni ka iathuh ia ka jingsted jong ki Kherub ban her.

**Tyros** — Ka kyrteng Tyros ka mut u Mawsiang. Ka la long shisien ka nongbah-kadlieng kaba don 35 mer shaphang shatei na u lum Karmel Namar ka jingthala jong ki briew kiba shong ha ka, la knieh noh ia ka da u Syiem Nebukhadnessar ha ka snem kumba

# REFERENCE

Not to be lent out

39

**573 S. K.** Ha ka snem kumba 332 S. K., U Alexander Bakhraw ula pyndem ia kane ka nongbah bad u la ring mraw kumba 40,000 ngut ki nongshong shnong jong ka. U Eस्कial u long uwei na ki nongiathuh-lupa uba la iathuh-lupa ia ka jingkyllon noh jong ka nongbah Tyros.

**Abyss** — Ka jaka ki jingthala ba la synshar da u Apolyon (Kane ka Kyrteг Apolyon ka wan na ka ktien Greek Abaddon kaba mut “Ka jingpynjot”).

**Seraph** — Ki kynja met baphyrnai kiba don 6 tylli ki thapniang, ki kjat bad ki kti. (Isaiah 6 : 2-7) ki long kum ki nongkit khubor hapteng ka bneng bad ka pyrthei. (Isaiah 6 : 6-7.)

**Soitan** — Ka kyrteг Soitan ka wan na ka common Noun Hebrew kaba mut “U nongialeh pyrshah”.

**Armagedon** — Ka pyntha ne madan kaba don hapteng ki lum rit ka Galilaia bad ki lum Israel. Ka la long ka jaka ha kaba la don ki jingialeththa bunsien. Dei hangne ba u Balak u la pyndem ia ki nong Kanaan bad u Gideon u la pyndem ia ki nong Median.

**Pandemonium** — Ka jaka ba la synshar da ki mynsiem bymman.

**Sodom** — Ka lah ban long kawei na ki 5 tylli ki nongbah ha ka pyntha Sidim bad ka don ka jingngeit ba ka bynta ba shathie jong ka Duriaw Baiap ka leit tur sha kane ka shnong. Ka dei ka jaka shong u Lot, Saw ngut ki Syiem ki la lute ia ka, u Lot u la phet noh nangne, bad U Blei u la pynjot noh ia ka.

**Gomora** — Ka kyrteг Gomora ka mut “Ka jingngam” Ia kane ka nongbah lem bad 3 tylli kiwei pat ki nongbah ka pyntha, la pynjot da ka ding na bneng.

**Seion** — Ka mut u lum dei sngi. Uwei na ki lum ha Jerusaleм. Dei hangne ba u Syiem Dabid u la wan rah ia ka Synduk ka jutang.

MEGHALAYA STATE CENTRAL

LIBRARY SHILLONG